

Poland-Warsaw: Services related to printing

OJ S 140/2018 24/07/2018

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ośrodek Rozwoju Edukacji

Postal address: Al. Ujazdowskie 28, pokój 202

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 00-478

Country: Poland

Contact person: Aleksandra Lankiewicz-Klimek

E-mail: zzp@ore.edu.pl

Telephone: +48 223453762

Fax: +48 223453709

Internet address(es):

Main address: www.ore.edu.pl

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://bip.ore.edu.pl/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Edukacja

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Zakup usługi redakcji, składu, druku i dystrybucji w 2 częściach:

Reference number: WA.ZUZP.261.57/2018

II.1.2. Main CPV code

79820000 Services related to printing

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest „Zakup usługi składu, druku i dystrybucji 4 publikacji w ramach zadania pn.” Egzamin ósmoklasisty. Vademecum Nauczyciela - z podziałem na 2 części, zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia (dalej SOPZ).

Część nr 1 – usługa redakcji, składu, druku i dystrybucji 4 publikacji

W ramach zadania pn. „Egzamin ósmoklasisty. Vademecum Nauczyciela”

Część nr 2 – Usługa druku 400 egzemplarzy publikacji „Przedszkole Promujące Zdrowie” oraz dostarczenie do siedziby ORE.

Nakład druku w zakresie części nr 1 – druk i dystrybucja pierwszej partii 110 000 egzemplarzy i drugiej partii 44 403 egzemplarze 3 publikacji, w zakresie części nr 2 – druk i dostarczenie do siedziby ORE 400 egzemplarzy publikacji. SOPZ stanowią Załączniki nr 1 i 1A do SIWZ.

Przedmiot zamówienia realizowany będzie zgodnie ze Wzorami Istotnych Postanowień Umowy stanowiącymi Załączniki nr 2 i 2A do SIWZ.

Klauzula społeczna: jak w SIWZ pkt. IV

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Zakup usługi redakcji, składu, druku i dystrybucji 4 publikacji w ramach zadania pn. „Egzamin ósmoklasisty. Vademecum Nauczyciela”

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79824000 Printing and distribution services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Zgodnie z listą dystrybucyjną, zgodnie z SIWZ

II.2.4. Description of the procurement

Nakład druku w zakresie części nr 1 – druk i dystrybucja SOPZ stanowi Załącznik nr 1 do SIWZ.

Przedmiot zamówienia realizowany będzie zgodnie ze Wzorem Istotnych Postanowień Umowy stanowiącym Załącznik nr 2 do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Termin realizacji dystrybucji / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 30

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wadium w wys. 5 000,00 PLN może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach:

Pieniądzu;

Poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym;

Gwarancjach bankowych;

Gwarancjach ubezpieczeniowych;

Poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 list...

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługa druku 400 egzemplarzy publikacji „Przedszkole Promujące Zdrowie” oraz dostarczenie do siedziby ORE.

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79823000 Printing and delivery services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Siedziba Zamawiającego zgodnie z SIWZ

II.2.4. Description of the procurement

Usługa druku 400 egzemplarzy publikacji „Przedszkole Promujące Zdrowie” oraz dostarczenie do siedziby ORE.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Termin realizacji dostawy / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 2

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wadium w wys. 80,00 PLN może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach:
Pieniądzu;
Poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo – kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym;
Gwarancjach bankowych;
Gwarancjach ubezpieczeniowych;
Poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 list...

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Wykonawca spełni warunek dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej, o którym mowa w pkt 6.2.1. lit. c) SIWZ, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie wykonał należycie, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonuje,

W zakresie części 1:

Co najmniej dwa odrębne zamówienia (umowy) polegające na wykonaniu usługi druku (rozumianego jako drukowanie, oprawa, recenzja i dystrybucja) na kwotę łączną 450 000 PLN brutto, przy czym:

Przez druk i oprawę publikacji zamawiający rozumie druk i oprawę podręczników, książek, magazynów, katalogów, itp.

Zamawiający dopuszcza, aby zamówienia (umowy) obejmowały druk więcej niż jednego tytułu lub jednego rodzaju publikacji.

W zakresie części 2,

Co najmniej jedno zamówienie (umowa) polegające na wykonaniu usługi druku (rozumianego jako drukowanie, oprawa, recenzja i dystrybucja) na kwotę łączną 5 000 PLN brutto, przy czym:

Przez druk i oprawę publikacji zamawiający rozumie druk i oprawę podręczników, książek, magazynów, katalogów, itp.

Zamawiający dopuszcza, aby zamówienia (umowy) obejmowały druk więcej niż jednego tytułu lub jednego rodzaju publikacji.

W przypadku, gdy Wykonawca składa ofertę na więcej niż 1 część Zamawiający uzna ww. warunek za spełniony w zakresie takiej ilości części na jaką złoży ofertę wykonawca, o ile będzie ona odpowiadała wymaganiom określonym przez Zamawiającego w niniejszym punkcie.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Określone w Zał. 2 i 2A do SIWZ - Istotne Postanowienia Umowy

Zamawiający ustala zabezpieczenie należytego wykonania Umowy, służące pokryciu roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania niniejszej Umowy.

Załącznikami do umowy są:

1) szczegółowy opis przedmiotu zamówienia;

2) oferta Wykonawcy;

3) wzór protokołu odbioru;

Zamawiający ma prawo do odstąpienia od umowy w przypadku zaistnienia okoliczności wymienionych w art. 145 ustawy z dnia 29.1.2004 roku Prawo zamówień publicznych.

W przypadku, o którym mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu, Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy. W takim przypadku zostanie sporządzony protokół zaawansowania realizacji Zadania, który będzie stanowił podstawę do wypłacenia Wykonawcy wynagrodzenia za wykonanie części przedmiotu zamówienia do dnia spisania tego protokołu.

Zamawiający zastrzega możliwość zmiany treści umowy w sprawie zamówienia publicznego w stosunku do treści

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedureAccelerated procedureJustification:

Art. 43 ust. 2b pkt. 2 pilna potrzeba udzielenia zamówienia

Zadanie druku i dystrybucji zostało zlecone ORE dodatkowo przez MEN pn. „Egzamin ósmoklasisty. Vademecum nauczyciela”

Egzamin ósmoklasisty będzie przeprowadzany na mocy art. 44zs ustawy z dnia 7.9.1991 r. o systemie oświaty. Po raz pierwszy egzamin ósmoklasisty zostanie przeprowadzony w roku szkolnym 2018/2019, który będzie czasem przygotowania całego systemu edukacji do nowego egzaminu oraz sprawdzianem reformy szkół podstawowych. Przygotowane i wydrukowane materiały są niezbędne do przygotowania uczniów. Publikacje muszą trafić do doradców i nauczycieli w jak najkrótszym czasie tak, żeby można było przeprowadzić szkolenia w regionach jeszcze na początku roku szkolnego 2018/2019, a nauczyciele muszą przejść proces szkolenia na początku roku szkolnego, czyli najpóźniej we wrześniu. Druk poradnika „Przedszkole Promujące Zdrowie” powinien trafić do placówek z początkiem roku szkolnego 2018/2019

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 08/08/2018 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 08/08/2018 Local time: 09:15

Place:

Ośrodek Rozwoju Edukacji, Al. Ujazdowskie 28, 00-478 Warszawa

Information about authorised persons and opening procedure: Wraz z ofertą składaną w formie pisemnej, Wykonawca zobowiązany jest do złożenia za pośrednictwem poczty elektronicznej, zgodnie z rozdziałem VII i VIII SIWZ, wypełnionego dokumentu JEDZ. Należy go przesłać w postaci elektronicznej, zaszyfrowany i opatrzony kwalifikowanym podpisem elektronicznym na adres zzp@ore.edu.pl

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, co do których brak podstaw do wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 1 oraz art. 24 ust. 5 pkt 1), 2), 4) i 8) ustawy Zamawiający, zgodnie z art. 24aa ustawy, przewiduje możliwość w pierwszej kolejności dokonania oceny ofert, a następnie zbadania czy Wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

7.3. Zgodnie z art. 26 ust. 1 ustawy zamawiający przed udzieleniem zamówienia, wzywa wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie aktualnych na dzień złożenia oświadczeń i dokumentów potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu, spełnianie przez oferowane usługi wymagań określonych przez zamawiającego oraz brak podstaw wykluczenia.

W celu potwierdzenia spełniania warunku dotyczącego zdolności technicznej lub zawodowej, o którym mowa w pkt 6.2.1 lit c) SIWZ, zarówno w zakresie części 1, jak i części 2, zamawiający żąda od wykonawcy:

Wykaz wykonanych usług, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wielkości i objętości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonanych.

Wzór wykazów stanowią Załączniki nr 5 do SIWZ,

Jeżeli w dokumentach składanych w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, kwoty będą wyrażane w walucie obcej, kwoty te zostaną przeliczone na PLN wg średniego kursu PLN w stosunku do walut obcych ogłaszanego przez Narodowy Bank Polski (Tabela A kursów średnich walut obcych) w dniu opublikowania ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia wykonawcy z udziału w postępowaniu zamawiający żąda następujących dokumentów:

- 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
- 2) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał

przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu, zgodnie z art. 24 ust. 5 pkt 8 ustawy;

3) zaświadczenia właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu, zgodnie z art. 24 ust. 5 pkt 8 ustawy;

4) odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.

2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.

4. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
5. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie ustawy albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
7. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 5 i 6. wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
8. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:
 - 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.
 - 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.
9. W przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania ofertą ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia przez Krajową Izbę Odwoławczą orzeczenia.
10. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu, a jego kopię przesyła się zamawiającemu oraz wykonawcy wnoszącemu odwołanie.
11. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron.
12. Zamawiający lub odwołujący może zgłosić opozycję przeciw przystąpieniu innego wykonawcy nie później niż do czasu otwarcia rozprawy.
13. Jeżeli koniec terminu do wykonania czynności przypada na sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, termin upływa dnia następnego po dniu lub dniach wolnych od pracy.
14. W sprawach nie uregulowanych powyżej w zakresie wniesienia odwołania i skargi mają zastosowanie przepisy art. 179-198g ustawy.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/07/2018